

DIN EN 934-2



ICS 01.040.91; 91.100.30

Supersedes  
DIN EN 934-2:2009-09

**Admixtures for concrete, mortar and grout –  
Part 2: Concrete admixtures –  
Definitions, requirements, conformity, marking and labelling;  
English version EN 934-2:2009+A1:2012,  
English translation of DIN EN 934-2:2012-08**

Zusatzmittel für Beton, Mörtel und Einpressmörtel –  
Teil 2: Betonzusatzmittel –  
Definitionen, Anforderungen, Konformität, Kennzeichnung und Beschriftung;  
Englische Fassung EN 934-2:2009+A1:2012,  
Englische Übersetzung von DIN EN 934-2:2012-08

Adjuvants pour bétons, mortier et coulis –  
Partie 2: Adjuvants pour bétons –  
Définitions, exigences, conformité, marquage et étiquetage;  
Version anglaise EN 934-2:2009+A1:2012,  
Traduction anglaise de DIN EN 934-2:2012-08

Document comprises 26 pages

Translation by DIN-Sprachendienst.

In case of doubt, the German-language original shall be considered authoritative.



*A comma is used as the decimal marker.*

## **National foreword**

This standard has been prepared by Technical Committee CEN/TC 104 “Concrete and related products” (Secretariat: DIN, Germany).

The responsible German body involved in its preparation was the *Normenausschuss Bauwesen* (Building and Civil Engineering Standards Committee), Working Committee NA 005-07-23 AA *Betonzusatzmittel* (SpA zu CEN/TC 104/SC 3).

## **Amendments**

This standard differs from DIN EN 934-2:2009 as follows:

- a) Clause 2 “Normative references” has been extended to include prEN 480-15 and EN 12350-11;
- b) the term “viscosity modifying admixture” has been added in Clause 3 “Terms and definitions”;
- c) the former Table 13 regarding test frequencies for the factory production control has been transferred to the new normative Annex B and is now Table B.1;
- d) a new Table 13 “Specific requirements for viscosity modifying admixture” has been included;
- e) in Table ZA.1, the requirement clauses for “Compressive strength” and “Air content” have been updated;
- f) Table ZA.1 has been extended to include information on “Segregated portion”;
- g) the standard has been editorially revised.

## **Previous editions**

DIN EN 934-2/A1: 2005-06

DIN EN 934-2/A2: 2006-03

DIN EN 934-2: 1998-03, 2002-02, 2009-09

English Version

**Admixtures for concrete, mortar and grout - Part 2: Concrete  
admixtures - Definitions, requirements, conformity, marking and  
labelling**

Adjuvants pour bétons, mortier et coulis - Partie 2:  
Adjuvants pour béton - Définitions, exigences, conformité,  
marquage et étiquetage

Zusatzmittel für Beton, Mörtel und Einpressmörtel - Teil 2:  
Betonzusatzmittel - Definitionen, Anforderungen,  
Konformität, Kennzeichnung und Beschriftung

This European Standard was approved by CEN on 24 April 2009 and includes Amendment 1 approved by CEN on 10 May 2012.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

**Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels**